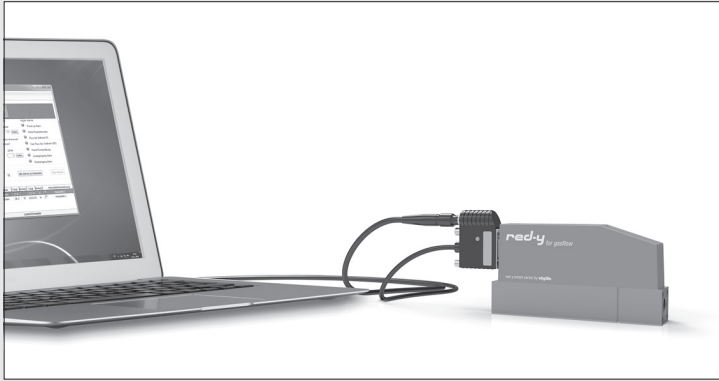


get red-y Software USB-Dongle



English

Thank you for choosing the **get red-y USB-Dongle** to expand the functionality of our free flow device configuration and management software.

IMPORTANT: get red-y software version 5.7.1.1 or higher must be installed in order to use this USB-dongle!

Plug your USB-dongle into a free USB slot on your PC before starting the get red-y software. This will activate the optional functionalities/modules in get red-y 5.

You can download the the latest version of the get red-y software including operating manual with the below link:



www.voegtlin.com/go/getred-y

This *Quick Start Guide* is subject to technical change.

Deutsch

Vielen Dank, dass Sie sich für den **get red-y USB-Dongle** entschieden haben, welcher den Funktionsumfang unserer kostenlosen Durchfluss-Gerätemanagement Software erweitert.

WICHTIG: get red-y Software Version 5.7.1.1 oder höher muss installiert sein, damit der USB-Dongle eingesetzt werden kann!

Stecken Sie Ihren USB-Dongle vor dem Start der get red-y Software in einen freien USB-Steckplatz an Ihrem PC, um die optionalen Funktionen/Module von get red-y 5 zu aktivieren.

Sie können die neueste Version der get red-y Software inklusive Bedienungsanleitung über folgenden Link beziehen:

Technische Änderungen vorbehalten.

Vögtlin Customer Service:

service@voegtlin.com
+41 61 756 63 00
www.voegtlin.com

Please contact our customer service, if you are not able to obtain the software online.
Sollte es Ihnen nicht möglich sein, die Software online zu beziehen, wenden Sie sich bitte an unseren Customer Service.



Please dispose of our devices in an environmentally friendly way (recycle).
Bitte entsorgen Sie unsere Geräte fachgerecht (Recycling).

For safe operation, please consider the process and ambient conditions for which the device is designed and specified at the time of delivery. This information can be found on the type plate on the instrument housing and in the operating manual.

Bitte beachten Sie für eine sichere Inbetriebnahme die Prozess- und Umgebungsbedingungen, für die das Gerät zum Zeitpunkt der Lieferung ausgelegt wurde. Diese Informationen befinden sich auf dem Typenschild auf dem Gerätegehäuse und in der Bedienungsanleitung.

vögtlin 
instruments

**Vögtlin Instruments GmbH
flow technology**

St. Jakob-Strasse 84
CH-4132 Muttenz
Switzerland

Phone +41 61 756 63 00
Fax +41 61 756 63 01

info@voegtlin.com
www.voegtlin.com

get red-y Version:

Function	get red-y Version:			Funktion
	Basic	Logging, Mixing & Calibration Module ¹	Calibration & Adjustment Module ^{1/6}	
Display device information such as reading, temperature, valve voltage	✓	✓	✓	Anzeige Geräteinformationen wie Istwert, Temperatur, Ventilspannung
Totalizer	✓	✓	✓	Totalisator
Specify setpoint & adjust control speed ²	✓	✓	✓	Vorgabe Sollwert & anpassen der Regelgeschwindigkeit ²
Assign device name	✓	✓	✓	Messstellenbezeichnung
Switch units of measurement	✓	✓	✓	Messeinheiten wechseln
Visualize & adjust PID parameters /Graphic tool	✓	✓	✓	Visualisierung & Einstellung der PID-Parameter/Graph Tool
Operating state monitoring	✓	✓	✓	Betriebszustandsüberwachung
Zoom function ³	✓	✓	✓	Zoom-Funktion ³
Switch analog signals	✓	✓	✓	Umstellen der Analogsignale
Reset totalizer	✓	✓	✓	Rückstellung Totalisator
Save device data	✓	✓	✓	Sicherung der Gerätedaten
Restore device data	5	5	✓	Wiederherstellung der Gerätedaten
Update device firmware	✓	✓	✓	Gerätefirmware-Update
Setpoint delay	✓	✓	✓	Sollwertverzögerung
Pressure power-up setpoint	✓	✓	✓	Aufstart Sollwert Druck
Adjust display filter		✓	✓	Einstellen des Anzeigenfilters
Set dynamic range		✓	✓	Dynamikbereich einstellen
Set full scale of measurement range		✓	✓	Messbereichs-Endwert einstellen
Log measurement data		✓	✓	Aufzeichnen der Messdaten
CSV export of logged measurement data		✓	✓	CSV-Export der aufgezeichneten Messdaten
Gas mixing		✓		Gasmischfunktion
Verify calibration		✓	✓	Überprüfung der Kalibrierung
Manual adjustment			✓	Manuelles Justieren
Automatic adjustment ⁴			✓	Automatisches Justieren ⁴

¹Requires a USB dongle. Multiple modules may be combined on one USB dongle.

²Only flow and pressure controllers

³Magnifies screen display of momentary flow rate for all connected instruments

⁴Requires a red-y smart reference device

⁵Must be released by the manufacturer if < SN160.000 (smart version 6)

⁶Offer and sale of adjustment functionality at the sole discretion of the manufacturer. The manufacturer reserves the right to refrain from offering or selling of this feature.

On request, other options may be enabled or added (e.g. for OEM applications). Please contact your sales representative for more information.

System requirements

The get red-y 5 software runs under Windows 7 & 10. For required hardware, please refer to the operating manual of the software.

Please contact your sales partner if you have any question about the product. Get the latest product information on:

www.voegtlin.com

¹Benötigt zur Freischaltung ein USB-Dongle. Auf einem USB-Dongle können mehrere Module kombiniert werden.

²Nur Durchfluss- und Druckregler

³Vergrössern der Momentan-Durchflussanzeigen aller angeschlossenen Instrumente auf dem Bildschirm

⁴Benötigt ein Referenzgerät

⁵Muss durch den Hersteller freigegeben werden, wenn < SN160'000 (smart Version 6)

⁶Angebot und Verkauf der Justierfunktion nach alleinigem Ermessen des Herstellers. Der Hersteller behält sich das Recht vor, von einem Angebot oder dem Verkauf der Funktionalität abzusehen.

Bei Bedarf können weitere Optionen freigeschaltet resp. hinzugefügt werden (z.B. für OEM-Anwendungen). Bitte nehmen Sie diesbezüglich mit Ihrem Verkaufsberater Kontakt auf.

Systemvoraussetzungen

Die Software get red-y 5 läuft unter Windows 7 und 10. Die benötigte Hardware kann der Bedienungsanleitung zur Software entnommen werden.

Bei Fragen zum Produkt kontaktieren Sie bitte Ihren Vertriebspartner. Aktuelle Produktinformationen finden Sie unter:

www.voegtlin.com